



# POLSKA PARAFIA ŚWIĘTEJ RODZINY W ENFIELD TOWN

POLISH CATHOLIC MISSION  
LPCM ENFIELD PARISH – Charity Number 111942

6 LIPCA CZERWCA 2025

XIV NIEDZIELA ZWYKŁA

ROK C / I

SUN 6/07	XIV NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Dominika Dubaja w 1 r.śm.
		12:00	W intencji Stanisława Polnika o zdrowie, Boże bł., potrzebne łaski i rozwiązanie spraw
WED 9/07	ŚRODA	19:00	W intencji Anny o łaskę zdrowia
THU 10/07	CZWARTEK	19:00	<b>NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ. MSZA SZKOŁY ŚWIĘTEJ ANNY W KATEDRZE</b>
FRI 11/07	PIĄTEK	19:00	W intencji Bogusławy i Waldemara Jaworskich o nawrócenie
SAT 12/07	SOBOTA	18:00	W intencji Piotra z okazji 8 urodzin
SUN 13/07	XV NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	W intencji Ani i Dawida z okazji 15 rocznicy ślubu
		12:00	W intencji rodziców z okazji 65 rocznicy ślubu

## BÓG ZAPŁAĆ ZA WSZYSTKIE OFIARY ZŁOŻONE W OSTATNIM CZASIE!

Zachęcam jednocześnie do ustawienia stałego zlecenia na rzecz parafii, np. na kwotę, jaką zwykle przeznaczamy na niedzielą tace. W tytule przelewu proszę wpisać: NIEDZIELNA TACA. Natomiast wpłacając ofiary mszalne proszę wpisać: OFIARA ZA MSZĘ. Jeśli płacisz podatek dochodowy w Wielkiej Brytanii (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) zachęcamy by złożyć ofiarę jako GIFT AID. Parafia może się ubiegać o dodatkowe 25% Twojej ofiary z Urzędu Podatkowego. Szczegóły na: [parafiaenfield.org](http://parafiaenfield.org)

PCM ENFIELD SORT CODE 30-94-57 ACCOUNT NO. 02035169

OFIARY 29.06-6.07.2025 **£ 1242.40**

Gotówka	£ 404.10
Gift-Aid	£ 613.00
Konto	£ 215.30
Kwiaty	£ 10.00

## OGŁOSZENIA

**PODZIĘKOWANIE** Dziękuję wszystkim dobroczyńcom i tym, którzy na co dzień pomagają naszej parafii. Proszę o modlitwę za ofiarodawców! Dziękuję wszystkim, którzy przyczynią się do budowania wspólnoty Parafii Świętej Rodziny w Enfield. Dziękuję za sprzątanie i podlewanie w tym tygodniu.

**PIKNIK RODZINNY** Piknik Rodzinny odbędzie się w tym roku w niedzielę, 14 września. Chętnych do pomocy proszę o zgłaszanie się do Adama Borka lub Joasi Gil (07474255556), albo do Kamili Warchockiej (07491601210), które organizują właśnie sponsorów oraz stoiska wystawców. Mamy już pierwszych wystawców i sponsorów, którzy są chętni do włączenia się w naszą imprezę. Dziękuję Asi i Kamili za ciężką pracę. Każdy może dołączyć do tego wspólnego dzieła.

**LETNI PLAN MSZY ŚWIĘTYCH** Dziś ostatnia przed wakacjami wieczorna Msza święta w niedzielę. Po raz kolejny w czasie letnim nie będzie wieczornych Mszy w niedzielę.



## CZYTANIA

## 1. Iz 66,10-14c

Radujcie się wraz z Jerozolimą, weselcie się w niej wszyscy, co ją miłujecie. Cieszcie się z nią bardzo wy wszyscy, którzyście się nad nią smucili. Ażebyście ssać mogli aż do nasycenia z piersi jej pociech; ażebyście ciągnęli mleko z rozkoszą z pełnej piersi jej chwały. To bowiem mówi Pan: "Oto skieruję do niej pokój jak rzekę i chwałę narodów jak strumień wezbrany. Ich niemowlęta będą noszone na rękach i na kolanach będą pieszczone. Jak kogo pociesza własna matka, tak Ja was pocieszać będę; w Jerozolimie doznacie pociechy. Na ten widok rozraduje się serce wasze, a kości wasze nabiorą świeżości jak murawa. Ręka Pana da się poznać Jego sługom".

## 2. Ps 66

**Niech cała ziemia chwali swego Boga**

## 3. Ga 6,14-18

Bracia: Nie daj Boże, bym się miał chlubić z czego innego, jak tylko z krzyża Pana naszego Jezusa Chrystusa, dzięki któremu świat stał się ukrzyżowany dla mnie, a ja dla świata. Bo ani obrzezanie nic nie znaczy, ani nieobrzezanie, tylko nowe stworzenie. Na wszystkich tych, którzy się tej zasady trzymać będą, i na Izraela Bożego niech zstąpi pokój i miłosierdzie. Odtąd niech już nikt nie sprawia mi przykrości: przecież ja na ciebie swoim noszę blizny, znamię przynależności do Jezusa. Łaska Pana naszego Jezusa Chrystusa niech będzie z duchem waszym, bracia. Amen.

## 4. Łk 10,1-12.17-20

Wróciło siedemdziesięciu dwóch z radością mówiąc: "Panie, przez wzgląd na Twoje imię nawet zle duchy nam się poddają". Wtedy rzekł do nich: "Widziałem szatana spadającego z nieba jak błyskawica. Oto dałem wam władzę stąpania po wężach i skorpionach, i po całej potędze przeciwnika, a nic wam nie zaszkodzi. Jednak nie z tego się cieszcie, że duchy się wam poddają, lecz cieszcie się, że wasze imiona zapisane są w niebie."



Najświętsza Rodzino, błogosław i strzeż wszystkie rodziny świata, zachowaj je złączne nierozzerwalnym węzłem miłości, wierne otrzymanym łaskom i obowiązkom swego powołania. Spraw, aby żyły według przykazań Bożych, by ich życie było odbiciem Twego życia na ziemi i pozwoliło im cieszyć się Twoim szczęściem w niebie. Amen.

### SPOWIEDŹ /CONFESSION/

ŚRODA – PIĄTEK  
/WED – FRI/  
18:30

SOBOTA/SAT/  
17:00

PIERWSZY PIĄTEK  
/FIRST FRIDAY/  
18:00

### KANCELARIA

CZWARTKI  
OD 17:30 DO 18:30

### DUSZPASTERZ

KS. MACIEJ MICHAŁEK,  
Proboszcz

### ADRES

71 JOHN GOOCH DR  
ENFIELD EN2 8HG

### KONTAKT

TEL. 07470804568  
/z wyjątkiem poniedziałku,  
zawsze można zostawić  
wiadomość tekstową/  
parafiaenfield@gmail.com



**O. MAREK KRZYŻKOWSKI** Od niedzieli, 13 lipca, będzie znów w naszej parafii o. Marek. W tym czasie proszę ze wszystkimi sprawami zwracać się do niego.

**LETNI PLAN MSZY ŚWIĘTYCH** W czasie letnim od dziś nie ma na wieczornych Mszy świętych w niedzielę.

**REORGANIZACJA ŻYCIA PARAFIALNEGO** Po wakacjach układ Mszy świętych pozostanie taki, jaki był do tej pory. Będzie również ksiądz, który będzie dojeżdżał do kościoła w Enfield. Zmiany są częścią życia każdego księdza. Natomiast cieszę się, że w Enfield Msze święte zostaną tak, jak były.

**DNI MŁODYCH W SLOUGH** W przyszły weekend, 11-13 lipca odbędą się kolejne Dni Młodych w Slough

**PIELGRZYMKA JUBILEUSZOWA DO RZYMU | 17-24.11.2025** Pod koniec roku organizujemy z ojcem Markiem Krzyżkowskim jubileuszową pielgrzymkę do Rzymu. Dla nas mamy łącznie 18 miejsc. 10 już jest zajętych. Cena € 650 i € 350. Zaliczka przy zapisie € 200 i € 50. Więcej informacji na kartce w przedsiönku. Proszę o kontakt osoby, które się zapisały na pielgrzymkę. Proszę o podanie pełnych danych, potrzebnych do zakupu biletów. W piątek, 11 lipca odbędzie się spotkanie organizacyjne z o. Markiem Krzyżkowskim.

**KSIĘGA INTENCJI** Dostępna jest księga intencji na ten rok. Czasem lepiej z wyprzedzeniem zamówić intencje mszalne ze względu na możliwość spóźnienia się...

**OFIARA NA KWIATY** Ofiary na kwiaty można składać do skarbonki zawieszanej na ścianie obok drzwi wejściowych do kaplicy. Dziękuję za wszystkie ofiary! Dzięki nim mamy świeże kwiaty na każdą niedzielę.

### ZAMÓWIONE INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

<b>SUN</b> 13/07	<b>XV NIEDZIELA</b> <b>ZWYKŁA</b>	<b>8:30</b>	W intencji Ani i Dawida z okazji 15 rocznicy ślubu
		<b>12:00</b>	W intencji rodziców z okazji 65 rocznicy ślubu
<b>WED</b> 16/07	<b>ŚRODA</b>	<b>19:00</b>	W intencji Bożeny i Witka, o wszelkie łaski potrzebne do świętości
<b>THU</b> 17/07	<b>CZWARTEK</b>	<b>19:00</b>	W intencji córki, zięcia i wnuków oraz brata o Boże bł. i zdrowie
<b>FRI</b> 18/07	<b>PIĄTEK</b>	<b>19:00</b>	Za śp. Tomasza Olszewskiego
<b>SAT</b> 19/07	<b>SOBOTA</b>	<b>18:00</b>	Za śp. Barbarę
<b>SUN</b> 20/07	<b>XVI NIEDZIELA</b> <b>ZWYKŁA</b>	<b>8:30</b>	Za śp. Magdalenę Wojas w 2 r.śm.
		<b>12:00</b>	Za śp. tatę Roberta Bajkos w 13 r.śm.
<b>WED</b> 23/07	<b>ŚRODA</b>	<b>19:00</b>	<b>WOLNA</b>
<b>THU</b> 24/07	<b>CZWARTEK</b>	<b>19:00</b>	<b>WOLNA</b>
<b>FRI</b> 25/07	<b>PIĄTEK</b>	<b>19:00</b>	<b>WOLNA</b>
<b>SAT</b> 26/07	<b>SOBOTA</b>	<b>18:00</b>	<b>WOLNA</b>
<b>SUN</b> 27/07	<b>XVII NIEDZIELA</b> <b>ZWYKŁA</b>	<b>8:30</b>	Za śp. Tomasza Olszewskiego
		<b>12:00</b>	<b>WOLNA</b>